

# 手动安装汉化补丁教程（macOS）

## 一、解压补丁文件

1. 下载汉化补丁后，将补丁内除.xdelta以外的所有文件解压到 DELTARUNE 的安装目录中。
2. 若系统弹出“文件夹重名”提示，请选择「合并」。
  - 不要选择「覆盖」，否则可能导致原游戏文件丢失 

## 二、运行手动安装器

1. 解压并打开「汉化手动安装器 macOS 版」
2. 按照下表内容，逐行填写路径：
  - 每一行填完后，点击 **Apply patch**
  - 看到 **Successful** 弹窗后，再继续填写下一行

原始文件（Original file）	XDelta 补丁（XDelta patch）
DELTARUNE 安装路径/game.ios	补丁路径/main.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter1_mac/game.ios	补丁路径/chapter1.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter2_mac/game.ios	补丁路径/chapter2.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter3_mac/game.ios	补丁路径/chapter3.xdelta
DELTARUNE 安装路径/chapter4_mac/game.ios	补丁路径/chapter4.xdelta

不知道DELTARUNE 安装路径？

打开 Steam → 游戏库 → 右键 DELTARUNE → 浏览本地文件，依次进入  
DELTARUNE.app/Contents/Resource，即可找到安装目录。

出现 **checksum mismatch** 错误？

请先校验游戏文件完整性：

Steam → 右键 DELTARUNE → 属性 → 已安装文件 → 校验游戏完整性，校验完成后再重新安装汉化补丁。